

# Народная Воля

На прастор, на шырокі разлог  
Выхадзі, мой народ, грамадою...

Якуб КОЛАС

## ПУЛЬС

Акадэміі навук Беларусі і Славакіі  
будуць супрацоўніцамі

Прэзідэнт Нацыянальнай акадэміі навук Беларусі (НАНБ) Міхаіл Мясніковіч і прэзідэнт Славацкай акадэміі навук Штэфан Любы падпісалі пагадненне аб супрацоўніцтве паміж акадэміямі навук дзвюх краін.

Як паведамілі БелаПАН у прэс-службе Міністэрства замежных спраў Беларусі, сустрэча прэзідэнтаў адбылася падчас работы Будапешцкага міжнароднага навуковага форуму, які сабраў больш як 400 прадстаўнікоў акадэмічнай навукі з 63 краін свету.

На пленарным пасяджэнні форуму, які праходзіў пад патранажам прэзідэнта Венгрыі Ферэнца

Мадля і прэзідэнта Еўрапейскай камісіі Рамана Продзі, выступілі кіраўнікі Венгрыі, прадстаўнікі Еўрапейскага Саюза, ЮНЕСКА, Міжнароднага савета па навуцы (ICSU) і іншых міжнародных арганізацый.

Генадзь ШАРЫПКІН.

Сацыял-дэмакраты  
абвінавачваюць улады Белаазёрска

Беларуская сацыял-дэмакратычная партыя (Народная Грамада) абвінавачвае ўлады Белаазёрска (Біразоўскі раён Брэсцкай вобласці) у аказанні ціску на прадстаўнікоў партыі, які балатуе ў гарадскі савет дэпутатаў.

Нагадаем, што 23 лістапада ў Белаазёрску пройдуць п'ятыя выбары ў гарадскі савет па 12 акругах, дзе не былі абраны дэпутатамі падчас выбараў 2 сакавіка.

Як паведаміла прэс-служба БСДП (НГ), пра

Юрый ПАЦЕМКІН.

## І ў інвалідаў будзе праца

Каля 200 беларускіх інвалідаў атрымалі працу ў рамках праграмы "Матра", якая рэалізуецца пры падтрымцы МЗС Галады, Беларускага фонду "Міласэрнасць і здароўе" і Міністэрства працы і сацыяльнай абароны Беларусі. Амаль трэць з іх працягваюць у Гродне, дзе актыўна дзейнічае цэнтр сацыяльных работ для інвалідаў, і толькі ў апошнія месяцы створана восем брыгад, які спецыялізуюцца на аказанні розных паслуг насельніцтву. "Гэта някепскі вынік", — сказаў БелаПАН дырэктар праекта ў Беларусі галадзец Робін ван дэр

## Каму даюць сцэну?

Беларускае прадстаўніцтва Саюза камітэтаў у падтрымку яўрэяў былога Савецкага Саюза выступае супраць канцэртаў маскоўскага гурта "Грамадзянская абарона" ў Віцебску і Мінску.

У інтэрв'ю БелаПАН юрыст прадстаўніцтва Артур Ліўшыц паведаміў, што гурт "Грамадзянская абарона" (раней ён называўся "Армія Уласава" і "Адолф Гітлер") на чале са сваім лідэрам Ягорам Летавым не раз бываў у Беларусі. "На яе канцэрты з'язджаюцца панкі і скінхеды з усяй краіны. Іх выбіць з плакатаў характар гурта, яго шыра прайшоўшая накіраванасць. Тэксты песень гурта вылучаюцца крайняй агрэсіўнасцю, напуюненні за-

клікамі да гвалту, а таксама распаўсюдзя рэлігійнай і нацыянальнай варожасці. Так, у адной з песень прысутнічаюць словы "вешай жыдоў і Расію ратуй", — сказаў А.Ліўшыц.

11 і 12 лістапада гурт плануе выступленні ў Віцебску (кінатэатр "Кастрычнік") і ў Мінску (клуб "Рэактар").

Марат ГАРАВЫ.

## «Залаты матч» адбудзецца сёння

У мінулы ўік-энд фінішаваў турнір у першай лізе чэмпіянату Беларусі па футболе. Як вядома, у вышэйшым дывізіёне трапілі мінскі МТЗ-РПТА і віцебскі "Лакаматыў". Аднак абедзве каманды набралі аднолькавую колькасць балаў (па 70) і, згодна з рэгламентам, для вызначэння пераможцы турніру

патрабуецца "залаты матч".

Як паведамілі БелаПАН у Асацыяцыі "Беларуская федэрацыя футбола", такі матч адбудзецца сёння, 12 лістапада, у Магілёве на стадыёне "Спартак". Пачатак у 12.00.

Алег РАЯВЕЦ.

## Беларусы абягналі ўкраінцаў

Беларуская зборная каманда на аўтамабільных трэкавых зонках (аўтаспідвее) перамагла зборную Украіны падчас спаборніцтваў, якія адбыліся на стадыёне "Мотатэкс" у Роўне.

Як паведамілі БелаПАН кіраўнік прэс-службы Беларускай аўтамабільнай федэрацыі (БАФ) Яўген Казарскі, у склад кожнай каманды ўваходзілі па шэсць (плюс адзін запасны) спартсменаў-аўтагоншчыкаў, якія, разбіўшыся на пары, па чарзе сутракаліся з парай сапернікаў у 18 заездах. У залік

Аляксей АРШКА.

## ПРОДОЛЖЕНИЕ ТЕМЫ

## Иосифа Турко уволили

Именно так закончился конфликт директора Государственного академического симфонического оркестра с руководством Белгосфилармонии.

Месяц назад "Народная воля" рассказала о том, как Иосиф Турко отказался выполнять функции идеологического работника в филармонии. Это, безусловно, не могло не вызвать недовольства со стороны руководства. Турко получил выговор.

Еще раньше Иосифа Эдмундовича наказали за иную "провинность": ему ввели выговор за плохое содержание фразок и смюкинов музыкантов оркестра. Была даже создана специальная комиссия, которая занималась этим делом. Турко написал заявление об уходе. В интервью "Народной воле" он сказал, что ух-

одит не по своей воле, его просто вынуждают это сделать.

Но тут за Иосифа Турко вступили коллектив. За всю историю оркестра это было впервые. Музыканты обратились к министру культуры Леониду Гуляко с просьбой вмешаться в конфликт. Письмо, которое артисты послали в Минкульт, подписали 72 человека.

Второго октября Государственный академический симфонический оркестр уезжал на гастроли в Ирландию. Накануне отъезда коллектив посетил Анатолий Матвеевский, сотрудник Управления искусств Министерства культуры.

«Он сказал, что на увольнение Турко министерство согласия не давало», — рассказывает член профкома Белгосфилармонии Александр Козырев. — Руководство филармонии было рекомендовано разделить должности заместителя директора филармонии и директора оркестра и подписать контракт с Турко как с директором оркестра». Матвеевский также сообщил о том, что на письмо коллектива Министерство культуры ответило письмом, в котором было отпущено в филармонию. Тогда же Турко по решению коллектива написал новое заявление на имя директора филармонии Алексея Шута: он просил

отозвать свое заявление об увольнении.

«Но, несмотря на то, что, Иосифа Турко уволили. Это было сделано 6 ноября, когда оркестр вернулся с гастролей. Коллективу же представили исполняющего обязанности директора оркестра Татьяну Степанову. "Но мы все равно будем отстаивать права Иосифа Турко, потому что практически все музыканты коллектива считают, что нет объективных причин, по которым можно уволить Турко", — говорит скрипач оркестра Алексей Москаленко. — Для начала мы хотели бы видеть письмо Министерства культуры, которое почему-то

отозвало свое заявление об увольнении. Но, к сожалению, его нет».

«Иосиф Эдмундович, как Вы думаете, если бы Вы согласились вести идеологическую работу, Вас бы не уволили?»

— Думаю, все равно все закончилось бы моим увольнением.

У Шута свой хор "Санорус". Он хочет ввести этот хор в штат филармонии, и такое предложение он уже сделал Минкульту. Хотя в филармонии есть два хора: Государственная академическая хорная капелла имени Ширмы и Государственный камерный хор. Не думаю, что есть необходимость создавать под крышей филармонии еще один хор. Шут поэтому и убирает тех, кто из себя что-то представляет.

— Что Вы планируете делать дальше?

— Я встретился с юристами Федерации профсоюзов. Они подтвердили, что при моем увольнении было допущено нарушение закона, и я буду обращаться в суд.

— Отстаивание своих прав требует много сил и времени. Но ведь жить же за что-то надо?

— Я думаю, без работы не останусь. Некоторые предложения мне уже поступили. Просто обидно, что в нашей стране, нарушая все законы, уничтожают человека как личность, но за что могут влить выговор.

Когда я исполнил обязанности директора филармонии, многие мои коллеги говорили: "Согласившись быть директором, придет новый человек, с ним надо будет строить отношения". Я им отвечал, что с любым человеком смогу найти общий язык. А сейчас я в шоке. Меня просто выжили...

Мария ЭЙСМОНТ.

## «Меня просто выжили»

— Иосиф Эдмундович, с какой формулировкой Вас уволили? Вы ведь свое заявление об увольнении пытались отозвать?

— Я действительно подал такое заявление, но мой отзыв директор филармонии Алексей Шут оставил без внимания. С 6 ноября я уже не директор оркестра. А мое увольнение, согласно контракту, прошло с формулировкой "по согласию сторон".

— А то, что коллектив активно выступил в Вашу защиту, выходит, действия не возымели?

— Насколько мне известно, Министерство культуры отреагировало на письмо музыкантов также письмом. У меня есть информация, что подписано оно первым заместителем министра Владимиром Рылатко.

Я вообще сомневаюсь, что министр видел открытое письмо коллектива. Потому что министр, я думаю, по-другому бы отреагировал на это письмо, и резолюция была бы другая. В свое время министр назначал меня на должность исполняющего обязанности директора филармонии. Вместо трех месяцев я проработал восемь, и министр благодарил меня за работу, предлагал возглавить филармонию, но я отказался. Я думаю, что сейчас он не поступил бы так с человеком, которого видел в перспективе руководителем.

А Рылатко обещал музыкан-

там, что я не буду уволен, но принятое решение (увольнять меня или нет) было отложено на откуп Шуту.

— Иосиф Эдмундович, как Вы думаете, если бы Вы согласились вести идеологическую работу, Вас бы не уволили?

— Думаю, все равно все закончилось бы моим увольнением.

У Шута свой хор "Санорус". Он хочет ввести этот хор в штат филармонии, и такое предложение он уже сделал Минкульту. Хотя в филармонии есть два хора: Государственная академическая хорная капелла имени Ширмы и Государственный камерный хор. Не думаю, что есть необходимость создавать под крышей филармонии еще один хор. Шут поэтому и убирает тех, кто из себя что-то представляет.

— Что Вы планируете делать дальше?

— Я встретился с юристами Федерации профсоюзов. Они подтвердили, что при моем увольнении было допущено нарушение закона, и я буду обращаться в суд.

— Отстаивание своих прав требует много сил и времени. Но ведь жить же за что-то надо?

— Я думаю, без работы не останусь. Некоторые предложения мне уже поступили. Просто обидно, что в нашей стране, нарушая все законы, уничтожают человека как личность, но за что могут влить выговор.

Когда я исполнил обязанности директора филармонии, многие мои коллеги говорили: "Согласившись быть директором, придет новый человек, с ним надо будет строить отношения". Я им отвечал, что с любым человеком смогу найти общий язык. А сейчас я в шоке. Меня просто выжили...

Из протокола собрания коллектива Государственного академического симфонического оркестра

Светлана СЕРГЕНКО, заслуженная артистка РБ

— Подумайте, кому нужна эта ситуация, кому это выгодно? Ведь без мотива нет никакого действия. Оркестру это не нужно, это только дестабилизирует обстановку. Это не нужно и государству, если коллектив лишится хорошего руководителя. Что же получается? Такой стиль руководства — это ведь дискредитация высшей власти. Утверждали-то А.А. Шута на должность директора филармонии на государственном уровне. Получается, что он действует от их имени. Этого же не может быть!

## ЧИСТОСЕРДЕЧНЫЕ ПРИЗНАНИЯ

## «Я вопреки всему буду делать так, чтобы россиянам здесь жилось гораздо лучше...»

Много говорил об этом Александр Лукашенко на недавней пресс-конференции, посвященной белорусско-российским отношениям. Его высказывания побуждают к размышлениям. Возьмем такой пассаж:

«Я вопреки всему буду делать так в Беларуси, чтобы россиянам, русскому человеку здесь жилось гораздо лучше, чем у себя на Родине в России... И если вы хотите уже совсем откровенно, я вам скажу, что если за мной, после моего президентского срока, будет идти человек, который будет проповедовать вот эти антирусские, антироссийские настроения против наших традиционных соседей, республик бывшего Советского Союза, я сделаю все, чтобы этот человек не пришел к власти в Беларуси. Поверьте, у меня достаточно для этого рычагов».

Свои слова Александр Григорьевич подтвердил убедительными цифрами.

«Посмотрите, сколько у нас сегодня россияне живут», — говорил он. — Да у нас в руководстве процентов тридцать россиян. Живые люди. Вот Андрей Владимирович (Кобяков) есть здесь сегодня. Вот Андрей Владимирович русский человек. Ура! Радракович (Латыпов) тоже россиянин. У нас море русских людей».

Верно. В руководстве, в управлении страной «море» россиян. Но скажите, кто выступает у нас против россиян? Как и против украинцев, поляков, литовцев, евреев, представителей других национальностей? Никто. Так зачем же делать из себя некоего спасителя россиян? Здесь нет вообще никакого вопроса.

А вот высказывание А.Лукашенко немного другого рода.

«Мы на транзите берем в 2–3 раза меньше, чем соседи, не говоря уже о Польше. Мы за нефть, транзит нефтепродуктов берем в 2–3 раза с России ниже, военные объекты, таможенные и прочие, все, если это посчитать — это огромная копеечка... Вот смотрите, наш график по поставке газа по газопроводу "Ямал — Европа" — артерия через территорию Беларуси. Вот 34 цента мы берем за тысячу кубов газа на 100 километров. Смотрите, в Украине транзит — 1 доллар 9 центов, и в Венгрии — 360 миллионов венг. иена. Дальше, по нефти. Мы же

сегодня по мировым ценам нефть покупаем для себя, по мировым, здесь льют нет. А качаем, вот дали графики, по-моему, нефть через нефтепровод, за который идет еще и спор, нефтепродуктов продвиг из Венгрии в Белоруссию. 40 центов мы берем за прокачку 1 тонны на 100 километров... Тонна за 100, да. Вот смотрите, мы берем 40 центов, 0,4 а в Прибалтике берут почти доллар... Можно посчитать объемы, которые мы транспортируем, и разницу, это миллионы долларов, которые мы недополучим в бюджет... мы качаем им в 2,5 раза дешевле, чем прибавляем. Почему русские люди платят прибавку больше, чем братьям-белорусам? Вот около 70 млн. долларов разница наши потери. Это же деньги... Вот Вам, пожалуйста, еще одна цифра, о которой никто, никогда не думал. 21 миллиард долларов — это фактически то, что на сегодня у нас в Беларуси, по прежнему же России, чтобы инфраструктуру эту выстроить. Надо 21 миллиард долларов, 21–25, мы считали эту цифру, причем давно уже считали. Ну и тут у нас некоторые цифры: 355 миллионов — это у нас что? Это содержание инфраструктуры, ПВО, де? Это ежегодные расходы ПВО, таможенные и пограничных войск, вот столько надо было бы России затратить ежегодно, если бы не было белорусской инфраструктуры. Возьмите вы противостоим оборона, возьмите мы таможенную, пограничные переходы в районе Бреста — Гродно, они обозначены. Вот Пограничные войска, таможенные механизмы, зарплата рабочим, учителям, снизить плату за коммунальные услуги. Но судя по словам Александра Григорьевича и приведенным им огромным суммам денег, которые дарят России, он, выходит, больше заботится о россиянах, чем о белоруссах. И почему господин Лукашенко решил, что он может так транжирить народные деньги? Ведь

российские руководители руководствуются национальными интересами своей страны. Не хотят уступать Беларуси ни шага. Это убедительно вытекает из слов Лукашенко, сказанных на той пресс-конференции.

«Хорошо, вы хотите "Белтрансгаза" контрольный пакет? Все, снимаем вопрос. Даем вам контрольный пакет...» — рассказывал журналистам Александр Григорьевич. — Дайте нам возможность 10 миллиардов кубов добыть газа в России, а вы нам по этой системе прокачайте его. Это будут наши 10 миллиардов, а мы вам половину "Белтрансгаза" отдадим. Ура! Хорошо. Путин согласился. Где решение этого вопроса?.. Сегодня на переговорах, вот мне только что премьер доложил, перед пресс-конференцией информацию дал? Они (россияне) даже этот вопрос обсуждают не хотят. Скажите, как это понимать? Более того, я вам скажу: мы совершенно недавно представили информацию — сейчас на переговорах по ценам на газ они же независимые поставщики душат, чтобы они не давали нам не поставили газ дешевле, чем хотим сегодня заломить цену Газпрому... Поэтому очень тяжело, очень тяжело, чем иностранцам сегодня работать, за наши же деньги нашим трудом, наших людей, нам тяжело там работать... Мы отдали ядерное оружие, мы потеряли огромные деньги. Я не говорю о политических издержках. Нам говорят: давайте найдем механизм, выработаем механизм, мы вам простим долги, мы вам простим долги, мы им отдаем весь, они проводят внутригосударственные процедуры в зачет этого ядерного оружия, как это называется — очищение воздуха и территории от ядерных отходов и так далее, это где-то миллиард долларов, и они нам возвращают весь. Что вы думаете, они до сих пор нам не вернули этот весь? И я поднал этот вопрос год назад на Высшем

госсовете. Касьянов: да вы что, да мы разберемся, этого не может быть. Прошел год, я опять поднимаю вопрос. Как, говорю, с вами можно вести диалог, если вы до сих пор нам не вернули этот весь?

Россиян понять можно: они пекуются о национальных интересах, отстаивают каждую свою копейку. Так и должно быть. Почему белорусская власть так швыряется своими средствами? Тем более, если верить Александру Григорьевичу, то Москва обижает белорусов. К уже сказанному Лукашенко добавляю: «Я задаю вопрос: скажите, русские люди иностранцами себя чувствуют в Беларуси? Нет. Почему Вы нас назвали в число иностранцев, в Москве, в Российской Федерации и т.д.? В Москве это наиболее остро ощущается».

Такое отношение россиян чувствуют и простые граждане. Вот какой вопрос задала Лукашенко работница МТЗ Анна Николаевна Карлович: «Что выгодно Беларуси: идти нам к России или в Европу? И до конца ли изучили наши экономисты и политики этот вопрос?» И вот что ответил ей Александр Григорьевич:

«Вопрос не новый. Видно, он все-таки волнует. И тоже надо слышать и в средствах массовой информации подобные вопросы. Куда идти, в Россию или в Европу? И только что вот отвечал на вопрос русского писателя. Говорил о том, что 55 процентов процентов товарооборота приходится на Россию, т.е. мы продаем почти половину тракторов МТЗ в Россию. Скажите, как это вышло? Я думаю, вопрос риторический, однозначно нам это выгодно. 50 процентов мы имеем товарооборота с Российской Федерацией, и этим все сказано... Это вообще страна рядом, эта прекрасная страна, соседняя с ней часть планеты, где есть все. И нам, в общем-то, по большому счету, никто не мешает пользоваться благами природы и наслаждаться природой, общением с людьми этой страны. И это тоже дорогого стоит. Поэтому почему мы должны от России уходить? Давайте отбросим эти отщепенцев, которые сегодня выступают в России против Союза Беларуси и России. Они не определяют сегодня политику. Даже если и определяют в чем-то, то у

них не получится нас сдвинуть. Вот этим все сказано... Конечно же, наши экономисты все просчитали, и, более того, мы же имеем реальную практику. Ваш трактор МТЗ не хуже тракторов, которые производятся в Европе, а те, которые классы и превосходят его. Но МТЗ в Европу особо никто не пускает, потому что там защищают свой рынок, там защищают своих рабочих, свои коллективы защищают. В России мы этих препятствий не имеем».

Александр Григорьевич, вряд ли можно с Вами согласиться. Поговорите с поставщиками нашей продукции, и они скажут, есть препятствия или нет. Есть, и немало. А будет еще больше. И это закон рынка. Заем на Дальнем Востоке покупать белорусский телевизор, если выгодно купить японский или корейский.

Вообще, в ответе Лукашенко многое можно сказать, не стесняйтесь с действительностью. Данные статистики показывают, что торговля с Россией приводит к большому отрицательному сальдо, в то время как торговля с Европой приносит стране так необходимую валюту. К сожалению, она затем вся перекочевывает в Россию из-за перекачки в торговле с ней. Так что еще надо разбираться, какие экономисты сделали подсчеты Александру Григорьевичу, не те ли, что приехали с Востока и составляют "в руководстве процентов тридцать"? Наконец, почему это те, кто выступают против "такого союза и такой торговли с Россией", являются отщепенцами? И почему это Александр Григорьевич делает все, чтобы на будущих выборах такой человек, выступающий за национальные интересы своей страны, ни за что не победит? Почему это должен решать Александр Григорьевич, а не народ? И что это у нас за выборы, если один человек может решить их судьбу? Вот что сказал Лукашенко: «Я сделаю все, чтобы этот человек не пришел к власти в Беларуси. Поверьте, у меня достаточно для этого рычагов». Если у Александра Григорьевича "достаточно рычагов", чтобы привести к власти нужного человека, то зачем у нас проводится выборы? Ряди формы?

Подготовил к печати Андрей СЕРГЕЕВ.

## ПРИНЦИПИАЛЬНЫЙ ВОПРОС

## Какой праздник в нашем государстве главный?

День седьмого ноября — красный день календаря! А почему красный? И вообще, что за праздник?

Эти вопросы я задал нескольким школьникам старших классов и учащимся средних специальных учебных заведений Полоцка. Увы, новое поколение белорусов того не ведает и, похоже, знает не очень-то стремится.

Спросил я и собственную внучку — ученицу 11-го класса стальной школы. То, что это день Октябрьской революции, да, знала. Но вопрос почему праздник, называемый октябрьским, отмечаем в ноябре — привел ее в замешательство. И в учебниках своих ответа она не нашла.

Полоцкие власти о данном историческом событии не забыли. Городской дом культуры был заполнен до отказа. Пришлось ставить даже дополнительные стулья. Участникам торжественного собрания прикрепили красные банты. В исполнении военного оркестра звучало "Добьемся мы освобождения своей отечественной рукой...". "Я другой такой страны не знаю, где так вольно дышит человек..."

Официальную часть сделали нетрадиционной. Отсутствовали президиум и трибуны. Не было на сцене представителей трулящихся. Прозвучали лишь краткие выступления руководителей из исполнительных властей, ветеранов и интеллигенции. А затем — 70-минутный концерт. Хорошие русские песни, которые я прослушал с превеликим удовольствием. Только вот так и не смог сам себе ответить: "А на каком, собственно, мероприятии присутствовал?" И почему Беларусь сегодня отмечает годовщину российской революции, произошедшей в прошлом веке?

Так, Евгений Шалобанов, председатель городского Совета ветеранов, пламенно вешал о преемственности сегодняшней Беларуси, а говоря о великих всенародных стройках на благо человека, привел пример Беломорско-Батыйский канал. Я даже подумал: "Не привели Господь, в Беларуси таких "всенародных" строек".

Евгений Бувич, директор торгово-экономического колледжа, депутат городского Совета, от имени интеллигенции Полоцка объявил, что день Октябрьской революции — главный праздник в жизни государства и что мы в НАТО не пойдём.

После окончания мероприятия я подошел к представителю интеллигенции, чтобы уточнить, когда в Белорусском государстве 7 ноября объявлено главным праздником и почему директор-депутат так уверенно заявляет, что белорусы не пойдут в Европу — всенародного опроса в нашей стране о вступлении в НАТО не проводилось. Однако Евгений Николаевич на вопросы отвечать не пожелал.

А вот главный полоцкий ветеран от разговора не уклонился, но только так и не смог ответить на вопрос: "Что же дал белорусам Октябрь 1917 года?" А когда я спросил, в чем наша постсоветическая жизнь лучше, чем у других народов Европы, Евге-



Ветеран Григорьевич припомнил лишь ликвидацию неграмотности.

Да, это так. Моя мать, родившаяся до революции витебская крестьянка, училась грамоте на курском "ликебе". Так ведь наши соседи по европейскому дому и без ликебзовских курсов прекрасно читают и пишут. А по части грамотности современной (компьютеризация и связь) так даже впереди белорусов.

Обошли наши соседи белорусов и в вопросе сохранения языка. К примеру, артисты подготовили в Полоцке прекрасный русскоязычный концерт, но белорусская песня прозвучала на нем лишь единожды.

К сожалению, Полоцк как культурная столица Беларуси — город русскоязычный...

Полоцк.

Валерий ШУКИН.

Фото ByMedia.net



# Трэці аператар сатавай сувязі

У Беларусі з'явіцца трэці аператар сатавай сувязі стандарта GSM. Аб правядзенні тэндэра, які яго вызначыць, будзе аб'яўлена ў першым паўгоддзі 2004 года. Для паліпашэння якасці сувязі ў Мінску пабудуюць тэлевежу, якая будзе другой па велічыні пасля Астанкінскай, яе вышыня складе прыкладна 410—420 метраў.

Ірына САЗАНОВІЧ.

## Колькасць аўтобусных маршрутаў павялічылася

Колькасць аўтобусных маршрутаў па ўсіх відах зносінаў павялічылася ў Беларусі за дзевяць месяцаў 2003 года на 1163. На 1 кастрычніка іх агульная колькасць складала 5276. 3 іх арганізаваныя Мінтранскай аўтобусна-аўтобуснага абслугоўвання, 4159 маршрутаў, а індывідуальнымі прадпрыемствамі — 1095. Такія звесткі БелаПАН паведамілі ў Міністэрстве транспарту і камунікацый.

Паводле звестак спецыяльнага міністэрства, для паліпашэння якасці абслугоўвання пасажыраў па студэнцка-верасен 2003 года быў набыты 241 аўтобус. Тым не менш працэнт аднаўлення аўтобуснага парку транспарту агульнага карыстання застаецца невысокім і складе ўсяго 3,5 працента пры нарматыве 10—12 працэнтаў.

Аляксей АРЭШКА.

## Пінскі гадзіннік коштам 30 тысяч долараў

У Пінску з'явіўся новы вежавы гадзіннік. Ён устаноўлены на будынку Вышэйшага банкаўскага каледжа. Для горада над Пінай гэта неадназначна падзея. Дагэтуль тут меўся толькі адзін вежавы гадзіннік, якому не менш за 100 гадоў, устаноўлены на будынку іезуіцкага калегіума.

У адрозненне ад старадаўняга механічнага з адзіным цыферблатам гадзіннік банкаўскага каледжа глядзіць на ўсе чатыры бакі са спецыяльна пабудаванай для іх вежы. Дыяметр агульнага гадзінніка — 160 сантыметраў. Стрэлкі круціцца спецыяльным электрычным рухавіком, які кіруецца першым электронам гадзіннікам, устаноўленым у кабінце вежы.

Увесь камплект аб'ёму складаўся з 30 тысяч долараў ЗША. Выраблены гадзіннік на мінскім прадпрыемстве "Агат".

Паводле слоў намесніка рэктара каледжа Аляксея Краскоўскага, канструктары гарантувалі надзейную работу гадзінніка як пры 40-градусных морозах, гэтак і пры 30-градуснай гарачыні.

Сяргей СЯРОЎ.

## «Харошкі» рыхтуюць новую праграму

Беларускі дзяржаўны заслужаны харэаграфічны ансамбль «Харошкі» да свайго 30-годдзя, якое адзначаецца ў 2004 годзе, плануе падрыхтаваць новую праграму.

Як паведаміла на прэс-канферэнцыі ў Мінску дырэктар і мастакі кіраўнік ансамбля Вялічкіна Гаявая, праграма «Беларусы» стане «вытанчана да каляндарнага фальклору» і «была б добрым завершэннем усёй яе творчай дзейнасці». «Таксама мне хацелася б, каб лепшыя нумары нашата калектыву былі зняты на відэа, каб потым можна было карыстацца гэтым матэрыялам», — сказала Вялічкіна Гаявая.

Сёння, лічыць Гаявая, у ансамбля «Харошкі» «ёсць свой твар, свая мова, стыль, добрая школа».

Юлія ЦЯЛЫЦЕЎСКАЯ.

## Новы храм у Мінску

У Мінску на праспекце Скарыны, на ўзвышшай пры пад'ездзе да аўтавазкала «Маскоўскі» плануецца пабудавать праваслаўную царкву ў ім'я Усіх Святых зямлі Беларускай.

Такім чынам, будзе адноўлены храм у ім'я Усіх Святых, які размяшчаўся там раней. На гэтым жа ўчастку, дзе зараз размешчана абсерваторыя Беларускага гідраметэара, прыкладна да 1953 года былі мошкі, заснаваныя ў XVII стагоддзі і разбураныя пры будаўніцтве праспекта Скарыны ў канцы 70-х гадоў.

Лявоніа АРЭШКА.

## Ярка ззяюць самацвёты

«Перабраць самацвёты» — так назвала Ніна Мажэй сваю кнігу выбраных перакладаў, куды ўвайшлі вершы беларускіх, нямецкіх, польскіх, французскіх ды іншых паэтаў на беларускую мову. Новае выданне перакладчыцы, ажаніўся на беларускую мову, — трынаццаць на яе творчым рахунку. Можна не сумнявацца, што прэзентацыя шчырага паэтычнага адносінаў зборніка выдатнай творцы пройдзе сёння ў Доме літаратуры а 18-й гадзіне з поспехам. Там больш што Ніна Мажэй ладзіць густы вечаўны разам з артыстамі. У імпрэзе бяруць удзел знакамітыя літаратары і шчырыя прыхільнікі прыгожага пісьменства.

Васіль БЕРАСЦЕЎСКИЙ.

## ЖЫЦЦЕ ЯК ЯНО ЁСЦЬ

# Грамадзянін Германіі Штотц павядзе смялявіцкіх сялян не па ленынскім шляху

Напрыканцы кастрычніка калгас «Ленінскі шлях» Смялявіцкага раёна канчаткова саступіў месца замежнаму прадпрыемству «Штотц-Агра». Агульны сход калгаснікаў (ужо былых) зацвердзіў справядачу ліквідацыйнай камісіі, што была створана для юрыдычнага афармлення продажы калгаснай маёмасці нямецкаму прадпрыемству Лорэнцу-Петэру Штотцу.

У вёсцы Забалошце ішлі да гэтага тры гады. Юрыдычны бок пытання вырашаўся з цяжкасцю, з узамесным прэтэнзіямі ды непаразуменнем. Можна, таму, што членам ліквідацыйнай камісіі было шкада ставіць крыж на гаспадарку, які аддадзены лепшым галі жыцця, можа, таму, што хацелі атрымаць за калгасную маёмасць па максімуме, можа, думалі, што багаты немцы, калі ўжо да нас трапіў, то не спыніцца ні перад жоднай адвольнай вылікай сумай. Па-другое, праца камісіі тармазілася з-за адсутнасці тэхнічнай дакументацыі на калгасныя аб'екты ды кааператыву.

Усё гэта, вядома, раздражняла спадару Штотца. Ён хацеў, каб хутчэй вызначылася яго права. Калгаснікаў хвалявала іншае — адкупныя. Па паяраваных падліках маёмасна доля кожнага павінна была склаці 1500 долараў, якіх хацеліся атрымаць як магу хутэй. Вядома, ж, людзі нашы прывыклі, што іх заўжды падманваюць розныя начальнікі. Таму канфікт абрастаў чуткамі, скандаламі, падстаў для якіх на самай справе не было.

Сітуацыя выправілася сама па сабе. І заслава ў гэтым таго ж грамадзяніна Германіі Штотца. Ён наладзіў справу ўжо ў першым сезоне. Людзі сталі нармальна зарабляць, і атрымліваюць грошы без усялякіх затрымак. Менавіта адказныя паводзіны спадару Штотца ў пытанні выплаты заробкаў вельмі паспрыялі росту колькасці яго прыхільнікаў. Бо такая павага да сельскага працаўніка з боку начальства была і застаецца натуральным чынам. Да таго ж Штотц прывіў сябе як чалавек дэмакратычны і спагадлівы. Ён вёўся з усімі за руку, уважліва выслухоўваў просьбы, стараўся па магчымасці дамагчыся. Адно толькі, з'яўляўся на мехавары або на ферме вельмі некарысна, бё ўсялякіх папярэджанняў. Пачаўшы толькі аднаўляць у Імліччыну, а сёння ўжо соўвацца на Забалошце. Для яго гэта было звычайным, бо ён хацеў з першых дзён дабіцца высокай адказнасці ад усіх работнікаў. Але гэтага мнагім бракавала. Таму яны пачалі Штотца жорсткім эксплуатаатарам. У рэшце рэшт дайшло да таго, што капіталіст выказаў намер пلونьць на ўсё і

Аляксандр СКВОРЦОВ:

# «Іногда бывает, что в машину въедут...»

Почему, заплатив деньги за парковку в центре города, я не могу быть уверена в сохранности своей машины?

Куда поступает доход, полученный от парковок?

Кладут ли парковщики деньги себе в карман? Появятся ли в ближайшее время в Беларуси паркоматы?

Об этом и о многом другом журналист «Народной воли» беседует с Александром Скворцовым, начальником участка платных неохранных парковок УП «Гаражи, автостоянки, парковки».

— Александр Леонидович, расскажите, пожалуйста, сколько всего в Минске платных неохранных парковок? И кто решает, сколько мне нужно заплатить, чтобы оставить там свою машину, скажем, на полчаса?

— Всего в Минске 58 платных неохранных парковок на 2795 машин. Цены устанавливаются распоряжением Мингорисполкома на основании постановления Совета министров и зависят от размера так называемой базовой величины.

На данный момент один час пребывания машины на платной парковке стоит 990 белорусских рублей. Если машина оставлена на время до 20 минут, то это будет стоить 495 белорусских рублей.

Может выдаваться месячное разрешение на право парковки, которое по безлимитному расчёту стоит 33 тысячи рублей, при наличном расчёте — 49,5 тысячи. Предусмотрено также месячное резервирование места на парковках, расположенных, к примеру, в районе вашего офиса, дома и т.д. Эта услуга стоит около 66 тысяч белорусских рублей.

На круглосуточных парковках за час ночного времени (с 19.00 до 9.00) за легковые автомобили с прицепами, грузовые автомобили, микроавтобусы и автобусы заплатить придется 330 рублей, за легковые автомобили без прицепов — 165.

Существуют также электронные карты, которые используются в переносных паркоматах. Карта на 300 парковочных единиц (около 5 часов) стоит 4950 рублей, на 600 единиц — 9900 рублей, и на 1200 единиц — 19 800 рублей.

— Интересно, а куда поступает доход, полученный от парковок?

— Согласно смете расходов, 50 процентов сборов перечисляется в городской бюджет, остальные 50 процентов идут на наши

нужды (приобретение новой формы, талонов, оплата коммунальных платежей и т.д.).

— Но, заплатив деньги за парковку, я не могу быть уверена в сохранности своей машины. Получается, я плачу просто за «кусочек асфальта»?

— Конечно, можно сказать, что автовладельцы платят просто за землю, на которой он ставит машину. Но можно сказать также, что он платит за предоставление места в удобном для него районе парковки — так, как это делается во всех цивилизованных странах.

Сейчас количество машин увеличилось в несколько раз, даже в спальных районах уже некуда поставить авто. Поэтому одна из главных проблем для городского транспорта, подход к решению движения в центре города, что и является одной из главных целей создания и функционирования платных неохранных парковок.

— А может, для предотвращения разного рода разгласий между Вами и автовладельцами все-таки стоило бы ввести охрану? Это ведь гораздо удобнее потребителям...

— С точки зрения потребителя, Вы правы. Но с точки зрения упорядочения движения городского транспорта, подход должен быть совершенно другой. Я считаю, что в центре города стоимость парковки должна быть раза в два выше, чем на окраине.

Также существует система «саражи-автостоянки-парковки». В гаражах материальная ответственность несет гаражное хозяйство, на автостоянках — дежурные. А парковки по определению своему не должны быть охраняемыми. Хотя, могу сказать, что в течение двух лет на наших парковках не было ни одного случая угона. Иногда бывает, что в машину въедут, так наши пар-



ковщики, наоборот, помогают разобраться и сделать все возможное, чтобы не дать нарушителю скрыться.

— Иногда ваши парковщики не дают квитанции за парковку. А недавно даже стала практиковаться такая система: платишь 500 рублей за два часа непосредственно самому парковщику вместо 990 рублей в час и спокойно отправляешься по своим делам. Скажите, существует ли такая-то система контроля, позволяющая выявлять и впоследствии предотвращать подобное?

— Я считаю, что в данном случае нужно разбираться с двумя нарушениями. Тот, который не берет квитанцию и платит меньше, — тоже нарушитель. И с ним должна разбираться инспекция по налогам и сборам, которая также контролирует работу наших сотрудников. Непосредственно в нашем управлении есть кассир-ревизор, который должен ежечасно проверять каждую ночную парковку, все остальные парковки в течение месяца должны быть проверены не менее двух раз. Это позволяет более-менее контролировать ситуацию и не допускать

подобных нарушений. Однако случаются и внештатные ситуации, когда кто-то из автовладельцев звонит и жалуется на наших работников. В этом случае на место выезжает специальная комиссия. И если факт нарушения подтверждается, следует строгое наказание: в первый раз это 100%-ное лишение премии, второго раза просто не существует.

— А если, например, все необходимые процедуры соблюдены, но парковщик при этом мне нахамил. Могу я обратиться к Вам с просьбой его наказать? Или мое испорченное настроение так и останется на совести грубияна?

— Если нам нахамили наши работники, вы имеете полное право обратиться ко мне с жалобой. И опять же, если факт подтвердится, то грубияна лишат премии. Я вообще всегда был за двустороннее сотрудничество. И как бы мы ни хотели глазами потребителя увидеть наш собственный сервис, все равно до конца нам это никогда не удастся. А когда у меня есть обратная связь, я могу принимать меры по улучшению сервиса.

Но существует и другая сторона медали. В последнее время участились ложные вызовы комиссии, особенно остро эта проблема стоит для парковки на диспетчерской станции «Дружная».

— В августе там было четыре ложных вызова.

— А вообще могу сказать, что большинство наших работников — хорошо воспитанные люди. На данный момент в штате нашей организации всего 148 кассиров-контролеров.

— А как, если не секрет, зарплата у кассира-контролера? — Около 117 тысяч рублей. Это небольшие деньги, поэтому у нас большая текучесть кадров... В Европе уже давно все кассиров-контролеров заменили специальными автоматами. В том же Вильнюсе ими оборудованы все

участки, особенно остро эта проблема стоит для парковки на диспетчерской станции «Дружная».

— В августе там было четыре ложных вызова.

— А вообще могу сказать, что большинство наших работников — хорошо воспитанные люди. На данный момент в штате нашей организации всего 148 кассиров-контролеров.

— А как, если не секрет, зарплата у кассира-контролера? — Около 117 тысяч рублей. Это небольшие деньги, поэтому у нас большая текучесть кадров... В Европе уже давно все кассиров-контролеров заменили специальными автоматами. В том же Вильнюсе ими оборудованы все

городские парковки. На мой взгляд, это более выгодно: паркомат не обманет, зарплату платить ему не нужно...

— В Вильнюсе и правда не так давно закупили около 100 паркоматов американского производства по цене более 5 тысяч долларов за штуку. Однако те люди, которых заменили эти машины, в первую же ночь вывели из строя большинство из них. Затем способ вывода паркоматов из строя «усовершенствовали»: их заливали соляной кислотой. Чтобы подобное не случилось у нас, мы решили постепенно вводить эту систему. Так, в декабре мы должны получить от УП «Научное приборостроение» 34 паркомата. На данный момент уже изготовлены основы, которые бетонизируются в землю, а к концу декабря 13 паркоматов в центре города будут оборудованы этой техникой (до 5-ти паркоматов на одной). Но как на Западе, так и у нас, обслуживать их будут люди.

В Варшаве, например, существует специальная служба, контролирующая работу паркоматов, и ревизоры, контролирующие работу контролеров. Создана также целая система наказаний. Так, за первое нарушение автовладельцу выписывается небольшой штраф, а в случае неуплаты он увеличивается примерно в два раза, а если и это предписание проигнорировано, на колесо автомобиля наливается специальное блокирующее устройство. В Беларуси применение таких устройств запрещено законом.

Чтобы создать эту систему штрафов в Польше, было принято шесть специальных законодательных актов. Но наша правовая система пока не так совершенна...

— А когда планируется оборудовать все парковки города паркоматами?

— Существует перспективный план развития города, согласно которому этот вопрос предполагается решить в 2004—2005 годах.

Мария РУСАКОВИЧ.

## Любопытное

## Кто не платит за парковки?

По словам Александра Скворцова, за платные неохранные стоянки не платят сотрудники правоохранительных органов, госпредприятий, служб и подразделений Министерства по чрезвычайным ситуациям, инвалиды, участники войн и депутаты всех уровней.

## СЕ ЛЯ ВІ

## І гэта эстэтыка?

Прыкладна два месяцы таму па загадзім сталічныя ўлад пачалі прыбіраць кіёскі на вуліцы Якубава, што нападаль ад універсала «Свіслач». Але шапкі ніхто не зносіў. Болей таго, нехта амаль ападу паля іх закрываў сарваў дах, а на некаторых — рэлеты. Мясоўныя хуліганы павыбівалі шыбы.

Паглядзіце на гэтыя здымкі, якія я зрабіў, — ад шапкі засталіся сапраўдныя руіны. Шкло ніхто не прыбірае, гэтаксама як і самі шапкі, — справа па далейшым навадзеным эстэтыкі! не рыхуеца ні на крок.

Раней людзі, асабліва ўвечары, калі дзяржаўныя гандлёвыя кропкі ўжо не працуюць, з задавальненнем зазіралі ў прыватныя кіёскі, якія ўтульна сцяліліся ў цэпры. Ішлі, каб набыць пакецік гарбаты, цыгарэты, мінералку... Цяпер гараджане рызкуюць на параша ў цэпры на бітае шкло (вуліца Якубава час ад часу не асвятляецца) ці, на худы канец, надыхацца пылам ад смеці, якое ўжо пачало гніць унутры напалоў разбураных кіёскаў.

Я вырашаў высветліць, хто нясе адказнасць за эстэтыку мікрараёна. Выконваючая абавязкі галоўнага архітэктара Ленінскага выканкама Г.Мінска Ірына ФІЛІМОНАВА паведаміла мне, што «шапкі на ўсім горадзе Мінску будуць і надалей ўзбярэцца — гэта аднавадзеныя падпісаныя гарадскіх улад», а «да 22 кастрычніка развіццём выканкама самі прадпрыемствы павінны быць ўзброеныя кіёскамі». Тую ж ідэю выказаў і на-



меснік кіраўніка адміністрацыі раёна Аляксандр КРАСУЦКІ, які сказаў мне, што «прадпрыемствам прапанавалі ўзбраць кіёскі ўжо даўно, але яны не спяшчаліся выконваць задаў». На пытанне, ці не пачаўшы пачаць кіёскаў, Аляксандр Мікалавіч паведаміў, што «ўсё гэта можа быць вырашана толькі праз суд», а гэта, «як вядома, справа не аднаго дня».

Мне ўдалося звязацца з адной з гаспадарак шапкі Аленай КІПМОВІЧ, якая прызналася, што шапкі не вывоззяцца па пр-



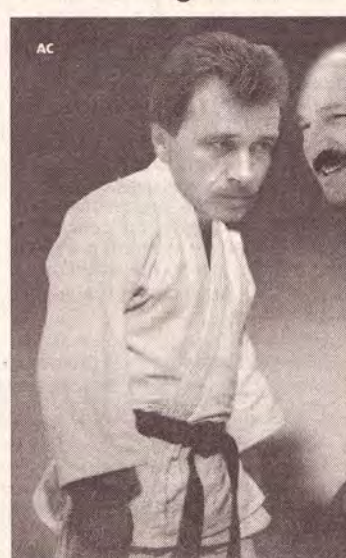
б чакані «бліжэйшага часу», як выказалася прадпрыемства, але павітае шкло ляжыць на тратуары па вул. Якубава ўжо зараз. А побач з гэтым шклом, дарэчы, кожны дзень гуляюць дзеці...

Пытанне гарадскому кіраўніцтву: уладзецьца, калі ласка, у гэтыя здымкі і скажыце — нудно гэта і ёсць та самая эстэтыка, за якую вы так змагаецеся?

Дзіўіцца з фотаапаратам у Серабранцы Алякс СІЛЧ.

## СЛЫШАЛІ?

## Лукашенко вызвали на теледзень



Нет, не дает же еще спокойно уснуть многим нашим согражданам последняя передача Савика Шустера «Свобода слова» российского канала НТВ. Не успело общественное мнение утихнуть от наглых телешоу руководителей доморощенных пропагандистских каналов ОНТ и СТБ, превративших передачу НТВ в дешёвый пропагандистский ролик а-ля Иосиф Геббельс, как лидеры ведущих оппозиционных политических партий распространили открытое обращение к Александру Лукашенко с призывом организовать теледебаты в прямом эфире.

«Можно только приветствовать, — говорится в обращении, подписанном Виникумом Червечко, Сергеем Калякиным, Анатолием Лебедко, Леонидом Лемешонком и Станиславом Шумкевичем, — что благодаря телевидению другой страны население Беларуси хотя бы услышало реплики журналистов белорусских негосударственных изданий. В начале передачи Вы сделали публичное заявление, что большинство людей, собравшихся в аудитории, представляют оппозицию. Это неправда. Из 40 человек из оппозиционных структур и независимых СМИ, предлагающих для участия в российской телепередаче, в студии был допущен лишь один представитель оппозиционной партии — почётный председатель ОПГ Станислав Богданкевич. Это было одним из условий Вашего участия в программе. Создается впечатление, что Вы и Ваше окружение упорно избегают открытой дискуссии со своими оппонентами по важнейшим вопросам развития страны. Это не только оп-

кровенное нарушение Конституции, норм международного права, но и неуважение к гражданскому обществу страны».

«Пятёрка» предлагает правительству «привести открытые дискуссии на белорусском телевидении по ряду важнейших вопросов внутренней и внешней политики». «Вы не можете отрицать, — говорится в обращении, — что оно (Белорусское телевидение, — А.С.) содержит идеологическую окраску всей страны, а не только 25% Ваших сторонников. Где же здесь справедливость, о которой Вы так любите порассуждать?.. Не надо бояться альтернативных взглядов и позиций. Доверьтесь нашим гражданам. Пусть люди сами определяют, где правда, а где ложь, что важно, а что в состоянии сойти за правду».

Примет ли А.Лукашенко предложение лидеров оппозиционных партий? Я сомневаюсь.

Наталья ГАК.

Канстанцін СКУРАТОВІЧ.

## К барьеру!







